

加碼補還 MORE IN REPAYMENT

講員：羅德麟牧師

經文：約珥書 Joel 2:23-27

引言 Introduction :

新冠疫症的啟示 Revelation of the COVID-19

昔日的蝗災 The plague of locusts in olden days

一、 人的損失 People's Losses

1. 物質的損失 (2:25; 1:4, 10) Loss in Materials
2. 精神的損失 (2:17, 19, 21-22) Loss in Mentality (2:17, 19, 21-22)
3. 損失的原因 (1:15; 2:1, 11) Reason for the Losses (1:15; 2:1, 11)

二、 神的補還 God's Repayment

1. 物質的豐足 (2:23-26) Abundance in Materials (2:23-26)
2. 生命的豐盛 (2:23, 26-27) Abundance in Life (2:23, 26-27)
3. 補還的恩典 (2:18, 28-32) Grace of Repayment (2:18, 28-32)

三、 神的心意 God's Will

1. 悔改歸向神 (1:13-14; 2:12-13) Return to God (1:13-14; 2:12-13)
2. 為神作見證 (2:21, 23, 26-27) Be a Witness to God (2:21, 23, 26-27)
3. 為末日作準備 (2:31-32) Prepare for the Last Day (2:31-32)

總結 Summary :

倚靠神的人，什麼好處都不缺 Those who trust in the Lord lack no good thing

小組討論：

1. 當我們遇到災難時，我們的反應與其他人有什麼不同？我們有不同的反應的原因是什麼？
At the time of a disaster, is there any difference between our response and other people's?
Why is our response different from the others?
2. 當我們歸向神，倚靠神的時侯，神怎樣加碼補還我們？(例如約伯的見證)
When we return to God and trust Him, how will God repay us? (For example: Job's testimony)
3. 新冠疫症的背後可能含有神的什麼心意？如果要成就神的旨意，我們應該怎樣做？
What may be the will of God behind the COVID-19 plague? In order to fulfill God's will, what should we do?